

ISPA INFO

Herausgegeben vom Vorstand der ISPA-Canada
Published by the executive of ISPA-Canada

2- 1993

President	Vice-President East	Vice-President West	Secretary	Treasurer
Hans-Jürgen Steinmetz	Waltraut Sawitzki	Klaus Meyer	Henry Keitel	Manfred Silberstein
338 -5th Street East	54 Balsam	22 Kirk Crescent	308-131 Twyford St.	7925 Kingsley Road
Saskatoon, Saskatchewan	Bale d'Urfe, Quebec	Winnipeg, Manitoba	Ottawa, Ontario	Apt. # 1514
S7H 1E8	H9X 3K5	R2P ON4	K1R 6Z1	Cate St.Luc, Quebec
Ph. : 306-664-3664	Ph. : 514-457-2264	Ph. : 204-633-1863	Ph. : 613-523-8955	H4W 1P5
Fax: 306-664-3664		Fax: 204-697-2857	Fax: 613-523-9751	Ph. : 514-485-7941

saSKAToon 16-Aug-24

Liebe Skatfreundinnen und Skatfreunde,

Auf der Jahreshauptversammlung am 16 April 1993 in Montreal hat der ISPA Vorstand und die Präsidenten der kanadischen Skatklubs wichtige Beschlüsse gefaßt um die einheitliche Durchführung von Skat Turnieren in Kanada zu gewährleisten.

Die folgenden Regeln gelten ab 1.Jan 1994 :

ISPA Turnierzuschüsse entfallen. Bei besonderen Härtefällen kann ein Antrag auf Zuschuß gestellt werden, der dann vom ISPA Vorstand bearbeitet wird. Turnierabgaben (bisher 10% der Einnahmen) brauchen nicht mehr an ISPA Canada abgeführt zu werden.

Die netto Turniereinnahmen (Turniereinnahmen - Kosten) sollen an 25% der Turnierteilnehmer als Geldpreis ausbezahlt werden.

Die Startgebühren für Turniere wurden wie folgt festgelegt:

ISPA Mitglieder \$ 50.00

Nichtmitglieder \$ 60.00

Abreizgeld: 1 bis 3 verlorene Spiele,je \$ 1.00

jedes weitere verlorene Spiel,je \$ 2.00

Das Spielen in mehr als in einer Mannschaft ist auf Meisterschaftsturnieren nicht zulässig.

Auf allen anderen Turnieren bleibt es dem Veranstalter überlassen, ob er die Teilnahme eines Spielers in mehreren Mannschaften zulassen will.

Gesetzte Tische werden nicht mehr umbesetzt.

Regelwidrigkeiten und unsaubere Spielweise, oder unsportliches Verhalten werden in Zukunft auf Turnieren erfaßt und nach einmaliger Verwarnung mit Ausschluß von der gegenwärtigen Serie und bei Wiederholung mit Ausschluß vom Turnier geahndet werden. Weiterhin kann dann in Zukunft der jeweilige Veranstalter solchen Spielern oder Spielerinnen die Teilnahme am Turnier verweigern.

Als Hauptschiedsrichter in Canada wurde Richard Ridder aus Ottawa ernannt. Er ist berechtigt Schiedsrichter in Nord Amerika auszubilden.

4. Dammer, Günter	Edmonton	6012
5. Birker, Werner	Kelowna	5970
6. Peuker, Fred	Calgary	5601
7. Buchmann, Joe	Lethbridge	5559
8. Szybilski, Klaus	Vancouver	5557
9. Tewitz, Wolfgang	Edmonton	5550
10. Steinmetz, H.-Jürgen	Saskatoon	5480
11. Lohmeier, Egon	Edmonton	5403
12. Chroscinski, Manfred	Prince George	5293
13. Aschinger, Gertrude	Vancouver	5228
14. Luz, Heidi	Calgary	5125
15. Baron, Klaus	Vancouver	5122
16. Watzlawek, Sigi	Kelowna	5102

Die Altersgrenze für Renner-Mitgliedschaft ist auf 65 Jahre festgelegt. Der ISPA Jahresbeitrag ist dann auf \$20 reduziert.

Das erste Leistungsabzeichen in Gold mit einem Diamant

Als erster Spieler in Nord Amerika hat sich Artur Kreklau, Ehrenpräsident der ISPA Canada, das Leistungsabzeichen in Gold mit einem Diamant, auf dem Skatturnier in Saskatoon mit 4776 Punkten in drei aufeinanderfolgenden Serien erspielt.

Artur Kreklau hält damit einen Rekord in Nord Amerika. Er hat sich jedesmal als erster Spieler das Bronzene, das Silberne, das Goldene und nun das Goldene mit einem Diamant erspielt.

Herzlichen Glückwunsch Artur, und weiterhin Gut Blatt!

Leistungsabzeichen werden in Reihenfolge erspielt.

1. Bronze
2. Silber
3. Gold
4. Gold mit einem Diamant
5. Gold mit zwei Diamanten

Turnierberichte und Ergebnisse.

Ottawa, März 27 + 28, 78 Teilnehmer

1. Erbrecht, Bernd	Ottawa	6738 Punkte
2. Bohr, W.		6278
3. Metz, M.	K+W	6234
4. Kowalski, B.	Ottawa	6099
5. Foerster, H.		6934
6. Weigl, H.		5734
7. Penzendorfer, B.	K+W	5558
8. Kroos, Harald	Newmarket	5512
9. Kreitzer, H.	K+W	5469
10. Silberstein, Manfred	Montreal	5455
11. Neundorf, K.	Toronto	5450
12. Rempel, H.		5394
13. Schmitt, Peter	Toronto	5391
14. Oestreich, Werner	Montreal	5378
15. McCormick, Scott	Ottawa	5317
16. Schirmer, Hans	Ottawa	5283
17. Immetsberger, F.		5258
18. Bub, N.	Montreal	5257
19. Hagen, Dieter	Montreal	5233
20. Sawitzki, Manfred	Montreal	5214

Lstg. Abz. in Bronze: Joachim Noeckl, Newmarket
Bernd Erbrecht, Mississauga

Prince George, April 10 + 11, 64 Teilnehmer

1. Mickley, John	Prince George	6512 Punkte
2. Huth, Hans	Calgary	6423
3. Tolksdorf, Frank	Vancouver	6416

Lstg. Abz. in Bronze: John Mickley, Prince George
Eric Luz, Calgary
Günter Ludwig, Calgary

Lstg. Abz. in Silber: Günter Dammer, Edmonton

Montreal, April 17 + 18, 194 Teilnehmer

Kanadischer Skatmeister 1993 wurde Ed Horniak aus Montreal. Ed bekam einen Wanderpokal, \$1500.00 und eine goldene Anstecknadel von der Firma Rolf C. Hagen überreicht, welche wieder die Schirmherrschaft der Meisterschaft übernommen hatte.

Unter den 194 Teilnehmern befanden sich 26 Damen. Skatspieler aus allen kanadischen Provinzen, sowie aus den USA, Deutschland, Frankreich und Griechenland waren zugegen.

Es war die erste kanadische Meisterschaft, die im sehr schön gelegenen Hotel Chantecler' in den Laurentian ausgetragen wurde. Zur allgemeinen Überraschung wurden die meisten Teilnehmer der WM 1992, welche im gleichen Hotel stattfand, vom Hotel Portier wiedererkannt und besonders freundlich begrüßt.

Auch das Unterhaltungsprogramm war ein gelungener Erfolg durch die gute "Choreographie" der Gebrüder Hagen.

Während des Turnieres wurde dem ehemaligen Präsidenten der ISPA-Welt, Joel Viutti und dem ehemaligen Vize-Präsidenten der ISPA-Welt, Rolf Held eine Plakette von ISPA-Canada überreicht. Es wurde ihnen gedankt für ihre Unterstützung, mit der sie uns sehr geholfen haben unsere ISPA-Canada aufzubauen.

Mannschaftsplatzierung 1993

1. OdenwalderASSE:	22854 Punkte
Viutti, Joel	
Welterauer, Horst	
Maurer, Erwin	
Baur, Guenter	

2. 4 Aces: 22486 Punkte
 Koeltz, Fugen
 Schurman, Jürgen
 Osterhues, George
 Steiner, Engelhard

3. Heidelberg 22294 Punkte
 Schmitt, Peter
 Rempel, Henry
 Erbrecht, Bernd
 Foerster, Herbert

1. Horniak, Eddy Montreal 7082 Punkte
 2. Osterhues, George Mississauga 6850
 3. Kretschmann, John Hagen 6291
 4. Erbrecht, Bernd Mississauga 6278
 5. Rempel, Henry Toronto 6225
 6. Viutti, Joel Frankreich 6030
 7. Maurer, Erwin Deutschland 5966
 8. Schumacher, Gerd Montreal 5946
 9. Schueler, Helmut Toronto 5935
 10. Neumann, Kurt Edmonton 5817
 11. Nassner, Sigi Toronto 5802
 12. Bayer, Hans Deutschland 5787
 13. Scheelisch, Heinz Newmarket 5772
 14. Mohnheim, Helmut Deutschland 5738
 15. Merschen, Peter Deutschland 5685
 16. Fiene, Hubert Montreal 5667
 17. Hagen, Dieter Montreal 5645
 18. Hagen, Horst Montreal 5633
 19. Ruge, Lisa K+W 5626
 20. Petermann, Helmut Los Angeles 5595
 21. Muehling, Steve Montreal 5568
 22. Lorenz, Herbert Hagen 5528
 23. Schumann, Daniel Texas 5527
 24. Baur, Guenter K+W 5498
 25. Meinert, Karl Ottawa 5492
 26. Steinmetz, H.-Jürgen Saskatoon 5423
 27. Witzig, Herbert Newmarket 5418
 28. Wengoborski, Dieter Deutschland 5372
 29. Lewrick, Peter Montreal 5370
 30. Hurt, Hans Baltimore 5362
 31. Kroos, Harald Newmarket 5362
 32. Welterauer, Horst Deutschland 5360
 33. Braunisch, Ralph K+W 5324
 34. Hollmann Toronto 5315
 35. Lohmann, Werner Deutschland 5303
 36. Fellner, Joe Baltimore 5298
 37. Koeltz, Fugen Toronto 5282
 38. Kreklau, Artur Hagen 5262
 39. Hupfeld, Peter Toronto 5260

40. Metz, Mike K+W 5252
 41. Bentz, Stanley Wisconsin 5203
 42. Rabe, George Wisconsin 5200
 43. Steiner, Engelhard K+W 5195
 44. Pooten, Jochen Deutschland 5189
 45. Einbrodt, Walter Ottawa 5178
 46. Cerny, Frank K+W 5161
 47. Soworka, Brigitte K+W 5160
 48. Schurman, Jürgen Toronto 5159
 49. Kroos, Friedhelm Montreal 5150

Lstg. Abz. in Bronze: Helmut Gieseler, Ottawa
 Daniel Schumann, Texas
 Egon Lohmeier, Edmonton
 Jim Leissner, Texas
 Gerd Meyer, Newmarket
 Peter Lewrick, Griechenland
 Lstg. Abz. in Silber: Bernd Erbrecht, Mississauga
Red Deer, Mai 01 + 02, 50 Teilnehmer

1. Ridder, Danny Edmonton 6866 Punkte
 2. Luz, Eric Calgary 6269
 3. Dammer, Günter Edmonton 6269
 4. Luz, Bernd Calgary 6170
 5. Pirker, Frank Edmonton 5920
 6. Hanneman, H. 5683
 7. Kommick, Fred Red Deer 5632
 8. Stabel, F. Red Deer 5505
 9. Huth, Hans Calgary 5482
 10. Luz, Heidi Calgary 5418
 11. Buchmann, Joe Lethbridge 5394
 12. Halt, Willi Saskatoon 5369

Lstg. Abz. in Bronze: Hans Huth, Calgary
 Frank Pirker, Edmonton
 Fred Kommick, Red Deer
 Lstg. Abz. in Silber: Bernd Luz, Calgary
 Eric Luz, Calgary

Saskatoon, Mai 29 + 30, 56 Teilnehmer

Auch wenn die Teilnehmerzahl geringer war als in den vergangenen Jahren hat das Turnier in Saskatoon wieder einmal allen Gästen gefallen. Die gute Atmosphäre, sowie die berühmte Saskatchewaner Gastfreundlichkeit wird immer wieder von allen Teilnehmern gelobt.
 Ein Stromausfall gegen Ende der 5. Serie hat keine Panik verursacht und es wurde unter Kerzenlicht weitergespielt. Zur Preisverteilung war der Strom wieder da und die Preise im Gesamtwert von \$ 3974.00 konnten an die Sieger verteilt werden.

1. Kreklau, Artur Montreal 6798 Punkte
 2. Ruhmkorf, Ernst Winnipeg 5964
 3. Krebsbach, Berni Wisconsin 5954
 4. Rabe, George Wisconsin 5842
 5. Templin, Günter Edmonton 5604

6. Lohmeier, Egon	Edmonton	5599	7. Leisner, Jim	USA	3730
7. Buchmann, Joe	Calgary	5558	8. Templin, Andy	Edmonton	3707
8. Birker, Werner	Kelowna	5544	9. Schumann, Daniel	USA	3518
9. Wolter, Helmuth	Edmonton	5480	10. Hardt, Horst	Winnipeg	3507
10. Kasper, Karl	Winnipeg	5464	11. Link, Ron	Edmonton	3488
11. Rasing, Hans	Winnipeg	5464	12. Kasper, Karl	Winnipeg	3425
12. Eckl, Wilfried	Saskatoon	5453	13. Kreklau, Artur	Montreal	3368
13. Bentz, Stanly	Minnesota	5415	14. Stutzke, Hans	Winnipeg	3352
14. Steinmetz, H.-Jürgen	Saskatoon	5399	15. Ridder, Richard	Ottawa	3338

Lstg. Abz. in Bronze:

Fahr, Siegfried	Saskatoon
Schmolke, Ernst	Edmonton
Wolter, Helmut	Edmonton
Birker, Elisabeth	Kelokna

Lstg. Abz. in Gold:

Kreklau, Artur	Montreal
----------------	----------

16. Hermann, Herbert	Winnipeg	3308
17. Schmitt, Peter	Toronto	3300
18. Schwind, Erich	Kitchener	3298
19. Wessel, Horst	Kitchener	3286
20. Sawitzki, Manfred	Montreal	3229
21. Sattler, Werner	Montreal	3208
22. Pleschke, Otto	Toronto	3193
23. Rasing, Hans	Winnipeg	3192
24. Jaeger, Liz	Kitchener	3179
25. Kunst, Dinah	Winnipeg	3167
26. Pirker, Frank	Edmonton	3121
27. Kunst, Trudy	Winnipeg	3087
28. Thielen, Erv	USA	3077
29. Radke, Oswald	Kitchener	3066
30. Sand, Walter	USA	3051

Lstg. Abz. in Bronze: Ruf, Michael Winnipeg

Calgary, Juni 12 + 13, 84 Teilnehmer

1. Templin, Günter	Edmonton	7465 Punkte
2. Chroscinski, Peter	Prince George	6228
3. Rung, Sigg	Calgary	5910
4. Rathmann, Kurt	Vancouver	5860
5. Tolksdorf, Frank	Vancouver	5853
6. Nitsch, Gerhard	Calgary	5828
7. Kopton, Heinz	Winnipeg	5826
8. Rötlinghöffer, Kurt	Calgary	5706
9. Neufeld, Peter	Calgary	5660
10. Emde Günther	B.C.	5629
11. Leissner, Jim	Texas	5591
12. Chroscinski, Manfred	Prince George	5589
13. Schiesser, Werner	Kelowna	5588
14. Sommer, Michael	Edmonton	5569
15. Schultz, Walter	Edmonton	5526
16. Stabel, Fred	Red Deer	5495
17. Novosel, Alec	Edmonton	5458
18. Dresen, Hans	Prince George	5388
19. Buchmann, Joe	Calgary	5309
20. Birker, Werner	Kelowna	5306
21. Stepuhn, Alfred	Kelowna	5244

Lstg. Abz. in Bronze:

Chroscinski, Manfred	Prince George
Chroscinski, Peter	Prince George
Dresen, Hans	Prince George
Rötlinghöffer, Kurt	Calgary
Emde, Günther	Kelowna
Schumacher, Philip	Edmonton
Kopton, Heinz	Winnipeg

Nordamerikanische Meisterschaft, Juni 18+20 , 120 Teiln.

1. Stang, Jim	USA	6791 Punkte
2. Schiesser, Werner	Kelowna	6621
3. Schulz, Henry		6617
4. Kroos, Harald	Newmarket	6508
5. Bentz, Stanly	USA	6083
6. Rabe, George	USA	6013
7. Neumann, Kurt	Edmonton	5929
8. Hagen, Horst	Montreal	5854
9. Meyer, Klaus	Winnipeg	5835
10. Wessel, Horst	Kitchener	5690
11. Sand, Walter	USA	5662
12. Bauer, Kurt	Winnipeg	5657
13. Link, Ron	Edmonton	5612
14. Foerster, Herbert	Toronto	5602
15. Koch, Otto	Winnipeg	5577
16. Steinmetz, H.-Jürgen	Saskatoon	5537
17. Bartel, Willi	Kelowna	5511
18. Krebsbach, Berni	USA	5488
19. Mundry, Joachim	Toronto	5470
20. Ruhmkopf, Ernst	Winnipeg	5441
21. Behr, Willy	Montreal	5420
22. Seifert, Henry	Kelowna	5418
23. Rasing, Hans	Winnipeg	5417
24. Suessenbach, Siegfried	Vancouver	5302
25. Kopton, Heinz	Winnipeg	5300
26. Beilke, Helmut	USA	5285
27. Kretzer, Horst	Kitchener	5283
28. Pirker, Frank	Edmonton	5279
29. Zajac, Paul	Kitchener	5265

Großer Preis von Winnipeg, Juni 19, 120 Teilnehmer

Gespielt wurden 3 Serien

1. Bartsch, Harry	Vancouver	4027 Punkte
2. Bauer, Kurt	Winnipeg	3917
3. Mundry, Joachim	Toronto	3891
4. Ruf, Michael	Winnipeg	3891
5. Fiene, Hubert	Montreal	3782
6. Kasper, Edwin	Kelowna	3764

Lstg. Abz. in Bronze:	Hardt, Horst	Winnipeg
	Koch, Otto	Winnipeg
	Meyer, Klaus	Winnipeg
	Bartsch, Harry	Vancouver
	Sattler, Werner	Montreal
Lstg. Abz. in Silber:	Behr, Willi	Montreal

Präsident	Helmut Schueler
Vize Präsident	Peter Schmitt
KassiererIn	Irma Kalina
Statistiker	Hans Kreisel

ISPA-Canada wünscht diesem neuen Vorstand eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Nordamerikanische Mannschaftsmeister 1993

1. USA 1	22869 Punkte
Bernie Krebsbach	
Helmut Beilke	
Georg Rabe	
Stanly Bentz	
2. EDMONTON OILERS	21256 Punkte
Kurt Neumann	
Wolfgang Tewitz	
Ron Link	
Frank Pirker	
3. NORTHERN MAURER	20984 Punkte
Michael Ruf	
Otto Koch	
Klaus Meyer	
Hans Rasing	

Lstg. Abz. in Bronze:	Hardt, Horst	Winnipeg
	Koch, Otto	Winnipeg
	Meyer, Klaus	Winnipeg
	Bartsch, Harry	Vancouver
	Sattler, Werner	Montreal
Lstg. Abz. in Silber:	Behr, Willi	Montreal

μ §

"Hier spiele ich nicht mehr, die Vögel versauen mir jedes Blatt!"

Die kanadische Meisterschaft 1994 ist schon unter Dach und Fach.

Wie die Firma Rolf C. Hagen ISPA-Canada mitteilt übernimmt sie auch 1994 wieder die Schirmherrschaft der kanadischen Meisterschaft. Die Meisterschaft findet am 16. und 17. April in dem ausgezeichneten Le Chantecler Resort in Sainte-Adèle statt. Das Vorturnier um den Laurentian Cup ist am Freitag, den 15. April 1994.

Spieler des Jahres

Zum Spieler des Jahres wurde Günter Templin, Edmonton ernannt. Dieser Titel wird seit drei Jahren ausgegeben. Gewinner wird, wer sich die höchste Gesamtpunktzahl von den Turnieren in Saskatoon und Calgary (10 Serien) erspielt hat.

1. Günter Templin	13069 Punkte
2. Artur Kreklau	11807
3. Joe Buchmann	10867

Schiedsrichterlehrgang

ISPA-Canada wird einen Schiedsrichterlehrgang am Freitag den 17. September in Edmonton, Alberta stattfinden lassen. Hauptschiedsrichter der ISPA-Canada, Richard Ridder (Ottawa) wird den Lehrgang leiten.

Der Lehrgang wird ca. 7 Stunden dauern (Freitag 14:00-19:00 Uhr und Samstag 9:00-11:00). Eine Gebühr von \$10.00 wird erhoben.

Voraussetzung für die Teilnahme ist eine gültige ISPA Mitgliedschaft. Jeder Teilnehmer muß das ISPA Internationale Skat Turnier ABC mehrmals gelesen haben und ein Pass Foto zum Lehrgang mitbringen.

Teilnehmer sollen sich bis zum 30. August bei H.-J. Steinmetz anmelden, da die Anzahl der Teilnehmer begrenzt ist.

Erwin Muehlhans ist immer dabei

Unser ältestes Mitglied der ISPA-Canada, Erwin Muehlhans, ist am 25. July 1993, 85 Jahre alt geworden. Das Skatspielen hat Erwin schon in seiner Jugend gelernt und seit 10 Jahren ist er Mitglied der ISPA. Er gehört dem Skatklub "Berliner Bären" in Toronto an.

Ein paarmal ist er schon um die Welt geflogen, um an zahlreichen Weltmeisterschaften in Deutschland (Dortmund), Süd Afrika, Australien und der Schweiz teilzunehmen. Auch an den Europameisterschaften in Belgien (Ostende), Deutschland (Friedrichshafen) und in Spanien sowie bei der Seniorenmeisterschaft in Österreich hat er um den Titel mitgespielt.

Hier in Kanada ist Erwin Muehlhans immer noch bei fast jedem Turnier dabei und er kann von der Ost-bis zur

Westküste zahlreiche Städte aufzählen, wo er schon gespielt hat. Es ist jedesmal eine Freude ihn wieder auf einem Turnier begrüßen zu können.

Durch seinen unermüdlichen Kampfgeist hat er schon so manche Trophäe gewonnen. Spieler aus allen Ländern fragen oft nach ihm, wenn er einmal aus gesundheitlichen Gründen nicht an einem Turnier teilnehmen kann.

Alles Gute zum 85.Geburtstag wünscht Dir lieber Erwin der Vorstand der ISPA-Canada.

Der Skat Club Herz Bube, Prince George stellt sich vor.

von Hans Dresen

Der Skat Club Herz Bube wurde 1977 gegründet und als Untergruppe dem Rheingold Club in Prince George eingegliedert.

Wir haben leider in den letzten Jahren einige Spieler durch Wegzug oder durch Todesfall verloren. Doch zur allgemeinen Freude können wir feststellen, daß die Zahl der aktiven Spieler stetig ansteigt. Durch die Ansiedlung der neuen Universität versprechen wir uns auch neuen Zuwachs.

Sieben unserer Spieler gehören der ISPA Canada an, auch Tendenz steigend. Wir spielen 2 mal monatlich in unserem Klubhaus, wo wir auch sehr gerne Gäste begrüßen.

Präsident : Hans Dresen

Vize Präsident : Manfred Chroscinski

Schatzmeister : Fred Muntau

ENGLISH NOTES: